



# Foundation House

The Victorian Foundation  
for Survivors of Torture Inc.

## KARIBU KWENYE FOUNDATION HOUSE

HUDUMA ZA WATEJA

### MWELEKEO WETU

Ni kuendeleza afya, ustawi na haki za binadamu za watu kutoka kwenye asili za wakimbizi ambao wamepata mateso au matukio mengine mabaya





Foundation  
House

The Victorian Foundation  
for Survivors of Torture Inc.

## KUHUSU SISI

The Victorian Foundation for Survivors of Torture Inc. (pia inajulikana kama Foundation House) hutoa huduma kwa watu wa kutoka asili ya wakimbizi huku Victoria ambao wamepata mateso au matukio mengine mabaya katika nchi zao za asili au wakati wanapozikimbia nchi hizo.

Foundation House ilianzishwa mwaka wa 1987. Ni shirika lisilo la madhehebu, siyo ya kisiasa shirika lisilo la serikali na shirika lisilo la faida. Inapokea fedha kutoka Serikali, fedha za misaada na michango.

Wateja wetu wengi wananaishi katika maeneo ya Dallas, Dandenong, Ringwood na Sunshine; ofisi yetu kuu iko Brunswick

Foundation House inatoa pia huduma kwa kushirikiana na mashirika mengine katika Ballarat, Bendigo, Geelong, Mildura, Shepparton, Swan Hill na Latrobe Valley.

## FOUNDATION HOUSE INAFANYA KAZI GANI?

### Huduma zetu ni:

**Bure** – ikiwa ni pamoja na upatikanaji wa watafsiri wa kitaaluma

**Siri** – tunatunza maelezo yako binafsi, sawa na wakalimani tunaowatumia

**Hiari** – Uko huru kuacha kutumia huduma zetu kwa sababu yoyote, wakati wowote

**Usaidizi** – tunasaidia haki zako

**Kuelimisha** – kazi yetu kuelimisha jamii kuhusu uzoefu wa wakimbizi



[foundationhouse.org.au](http://foundationhouse.org.au)

03 9389 8900 | [info@foundationhouse.org.au](mailto:info@foundationhouse.org.au)



## Ni kawaida kwa watu kuwa na matatizo ikiwa ni matokeo ya uzoefu wa mateso au matukio mengine mabaya kabla ya kuwasili Australia, kama vile:

- Matatizo ya familia
- Shauku ndogo katika maisha ya kila siku
- Kutopenda kuwa karibu na watu wengine
- Matatizo na kufikiri, ukolezi na kujifunza
- Kuhisi kusikitika, hofu au hasira katika hali nyingi
- Mawazo na kumbukumbu ambazo zinawahangaa
- Matatizo ya kulala

**Kama hii ni uzoefu wako, Foundation House inaweza kukusaidia.**

## Tunatoa huduma mbalimbali kamili, ikiwa ni pamoja na:

- Ushauri wa mtu binafsi
- Msaada wa binafsi na familia
- Programu za vikundi
- Matibabu ya ziada kama dawa za jadi, matibabu ya viungo na matibabu mengine ya asili

## JINSI YA KUPATA HUDUMA ZA FOUNDATION HOUSE?

- 1 Tupigie: (03) 9389 8900, au  
Tembelea mojawapo ya ofisi zetu, au  
Nenda kwenye tovuti yetu: [www.foundationhouse.org.au](http://www.foundationhouse.org.au), au  
Kwa ruhusa yako, mtu mwingine kama daktari, mfanyakazi wa jamii, mwalimu, familia au rafiki anaweza kuwasiliana nasi kwa niaba yako
- 2 Ikiwa unapiga simu au kutembelea, mpokeaji wetu atachukua jina lako na namba ya simu na kuuliza kama unahitaji mkalimani
- 3 Mfanyakazi wa Foundation House atawasiliana na wewe ndani ya siku tano za kazi



Kumbuka: brosha hii inapatikana katika lugha nyingine za jamii  
[www.foundationhouse.org.au](http://www.foundationhouse.org.au)

**PIGIA HUDUMA YA UKALIMANI 13 14 50**



Foundation  
House

The Victorian Foundation  
for Survivors of Torture Inc.

# MAENEO YA OFISI



## BRUNSWICK (HEAD OFFICE)

4 Gardiner Street  
Brunswick, VIC 3056

**Simu:** 03 9389 8900

**Faksi:** 03 9277 7871

## DALLAS

Level 4, 61 Riggall Street  
Dallas, VIC 3047

Hume Community Hub (gorofa ya ngazi  
nyingi) lifiti itakuchukua kwenye ngazi ya 4  
ya Foundation House

**Simu:** 03 9389 8899

## DANDENONG

155 Foster Street  
Dandenong, VIC 3175

**Simu:** 03 9389 8888

## RINGWOOD

18 Bond Street  
Ringwood, VIC 3134

**T:** 03 9389 8700

## SUNSHINE

163 Harvester Road  
Sunshine, VIC 3020

**Simu:** 03 9389 8777

HUDUMA PIA ZINATOLEWA MAENEO YA VIJIJINI PAMOJA NA NJE YA MJI  
KWA MAELEZO ZAIDI, TAFADHALI TEMBELEA TOVUTI YETU.

[foundationhouse.org.au](https://foundationhouse.org.au)

03 9389 8900 | [info@foundationhouse.org.au](mailto:info@foundationhouse.org.au)